



Meeqqat Angerlarsimaffiat Ivaaraq  
Postboks 147  
3920 Qaqortoq

6. november 2017

Nal. nr./j.nr.: 2017-900-0015  
All. nr./brevnr.: 52692  
Sull./sagsbeh.: FH/jh

## **INAARUTAASUMIK NALUNAARUSIAQ**

**Ulloq unnuarlu paaqqinniffimmi**

**Meeqqat Angerlarsimaffianni Ivaqqami misissuineq**

### **1. Aallaqqaasiut**

Ulloq unnuarlu paaqqinniffimmi Meeqqat Angerlarsimaffianni Ivaqqami (matuma kingornatigut Ivaqqamik taaneqartartussami) Qaqortumiittumi misissuineq ilimasaarutigineqareersimasoq Inatsisartut Ombudsmandeqarfiannit misissuartortunit 1. aamma 2. maj 2017-imi ingerlanneqarpoq. Misissuineq taanna Ombudsmandip ataatsimut sulineranut ilaatillugu ingerlanneqarpoq, taamaalillunilu naammagittaalliummik aalajangersimasumik tunngaveqarani misissuinerulluni.

Misissuartortut tassaapput siunnersorit pisortaat Lasse Risager, fuldmægtig Franz Amdi Hansen aamma nutserisut/oqalutsit pisortaat Jørgen Hansen, taakkulu tamarmik Ombudsmandeqarfimmi atorfeqartitaapput. Isumaginnermik Aqutsisoqarfimmi Ulloq Unnuarlu Paaqqinniffinnut Immikkoortortaqrifiup pisortaa Nauja Hjersing misissuinerup ilaani peqataavoq.

Misissuinermi eqqartorneqartut ilaannaat nalunaarusiamni matumani ilanngunneqarput.

Nalunaarusiamut matumunnga missingiut Ivaqqamut nassiunneqarpoq, pissusiviusutigullu tunngavigisaq pillugu oqaaseqaatissaqarunilu oqaaseqaa-

timinik saqqummiussinissaminut periarfissaqarniassammat. Ivaqqap 4. december 2017-imi nalunaarutigaa taamaattunik oqaaseqaatissaqarani.

## **2. Misissuinermi inatsiseqartitsinikkut tunngavigisaq**

Ombudsmandip misissuinerini inatsisikkut tunngavigisaq Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaatigut (matuma kingornatigut Ombudsmandi pillugu inatsimmik taaneqartartussakkut) nr. 7-imi, 1. juni 2017-imeersukkut aalajangersarneqarpoq. Inatsit taanna 1. juli 2017-imi attortuulerpoq, Ombudsmandilu pillugu inatsit siusinnerusukkut atuuttoq (Inatsisartut inatsisaat nr. 8, 3. december 2009-meersoq) misissuinerup na-laani atuuttoq taarserlugu. Aalajangersakkalli tulliuttuni innersuussutigine-qartut inatsisini marlunni taakkunani assigiinnik oqaasertaqarput.

Ombudsmandi Inatsisartunit qinerneqartarpoq, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 1, imm. 1, suliaminilli ingerlatsinermini Inatsisartunut attuumassuteqartuunani, tak. § 6, imm. 1. Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat kommunillu ataanni pisortat ingerlatsiviisa ilaat tamarmik Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatinneqarput, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 7, imm. 1-imi oqaaseqatigiit siullit.

Ombudsmandip suliassaa tassaavoq oqartussaasut inuilluunniit Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatinneqartut inatsiseqartitsinernik atuut-tunik unioqqutitsisumik iliuuseqarnersut imaluunniit suliassaminnik ingerlat-sinerminni allatut iliorlutik kukkussuteqarnermut sumiginnaanermulluunniit pisuussuteqarnersut nakkutigissallugu, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 19, imm. 1. Ombudsmanni isornartorsiusinnaavoq, inassuteqaateqarsin-naalluni suliarlu pillugu paasinninnerminik saqqummiussisinnaalluni, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 20.

Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 16-imi oqaaseqatigiitsigut siullertigut aalajangersarneqarpoq paaqqinniffiit suliffeqarfiilluunniit Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatinneqartut suulluunniit Ombudsmandip misissorsin-naagai. Taamatut misissuinermut atatillugu – Ombudsmandi pillugu inat-

simmi §§-ini 19-imi 20-milu aalajangersarneqartut saniatigut – Ombudsmandip pissutsit paaqqinniffiup aaqqissuussaaneranut ingerlanneqarnera-nullu tunngasut kiisalu pissutsit paaqqinniffimmik atuisut pineqartarneran-nut taakkulu pillugit ingerlatanut tunngasut inuppalaartumik misigittartumil-lu isiginnittaaseq aallaavigalugu naliliiffigisinnaavai, tak. Ombudsmandi pil-lugu inatsimmi § 16-imi oqaaseqatigiit aappaat.

### **3. Misissuinerup piareersarneqarnera ingerlanneqarneralu**

Ivaaraq misissuiaartussamaarnermik oqarasuaatikkut 15. februar 2017-imi i-lisimatinneqarpooq, misissuinerlu pillugu paasissutissat amerlanerusut allak-katigut 20. marts 2017-imeersutigut tigullugit.

Paaqqinniffik, sulisut najugaqartullu pillugit allakkatigut paasissutissat mi-sissuineq sioqqullugu Ivaqqamit tiguakka. Taakkua saniatigut Isumaginnin-nermut, Ilaqutariinnut, Naligiissitaanermut, Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfiup misissuinerit pillugit nalunaarusiai kingulliit marluk, 2014-imeersoq aamma 2016-imeersoq, tiguakka.

Sulisut, najugaqartut ilaquaasullu misissuineq aamma misissuiaortunik o-qaloqateqarnissaminnut periarfissaqarnerannik misissuineq sioqqullugu al-lakkatigut ilisimatinneqarput.

Pisortaq, sulisut 12-it najugaqartorlu ataaseq misissuiaortunit misissuine-rup nalaani oqaloqatigineqarput. Taakkua saniatigut paaqqinniffiup immik-koortortaqrif pingasut misissuiaortunit misissorneqarput. Mappit suliani allagaatinik imallit sulisullu pillugit ullorsiutit ataasiakkaat tigulaarinikkut toqqarneqartut kiisalu Tungujortuaqqami Sungaartumilu sikaaviit nakorsaa-taasiviit imaat misissuiaortunit aammattaaq misissorneqarput.

Najugaqartut pingasut angajoqqaavi misissuiaortunit misissuinermut nam-minermut uiggiullugu 2. aamma 3. maj 2017-imi oqaloqatigineqarput, mi-sissuiaortullu pisortaq taamanilu pisortap tullerisaa malitseqartitsinertut 4. maj 2017-imi ataatsimeeqatigaat.

#### **4. Ivaaraq pillugu ataatsimut oqaatigisassat**

Ivaaraq meeqqanik, inuuusuttunik inersimasunillu timikkut eqqarsartaatsik-kullu annertuumik innarluutilinnik ulloq unnuarlu paaqqinniffiuvoq Qaqortumiittooq, Namminersorlutik Oqartussanit pigineqartoq.

Paaqqinniffik 19-inut inissaqartoq 2017-imi aningaasanut inatsimmi missingersuutinut ilangussami allassimavoq. Misissuinerup nalaani najugaqartut katillugit 15-iupput.

Ivaaraq immikkoortortaqarfinnut pingasunut agguataarsimavoq, taakkulu tassaapput Tungujortuaraq, Sungaartoq ("immikkoortortaqarfik pisqoqaq"-mik aamma taaneqartartoq) aamma Qummut ("immikkoortortaqarfik nutaaq"-mik aamma taaneqartartoq).

Tungujortuaraq Majavejimiippoq, qulinullu inissaqarluni. Misissuinerup nalaani najugaqartut arfineq marluupput, tallimat 18-illu akornanni ukiullit.

Sungaartoq Storesøvejimiippoq, tallimanullu inissaqarluni. Misissuinerup nalaani 27-it 31-llu akornanni ukiullit tallimat najugaqarput. Najugaqartut taakku paaqqutarisarialerujussuupput, ulluinnarnilu inuunermi sunut tamanut ikiorneqartariaqarlutik.

Qummut aqqusinermi Qummumiippoq, sisamanullu inissaqarluni. Misissuinerup nalaani pingasut najugaqartutuutigineqarput. Tassani najugaqartut immikkoortortaqarfinni allani najugaqartunit pisinnaasaqarnerupput, misissuinerullu nalaani najugaqartut pingasut tamarmik pisussinnaapput, ilaat iluaqusersuuserlutik.

#### **5. Pingaarerusutigut naliliineq**

Sulisut misissuartortunit oqaloqatigineqartut suliffimminnut tunniusimasuusut sulilluarniartuusullu malunnarput. Init kusanartuupput eqqiluitsuullutillu – ataasiakkaallu eqqaassanngikkaanni – torersuullutik.

Pissutsilli arlallit ernumanartorujussuartut isigisakka pillugit paasissutissat sulisunik ilaquaasunillu oqaloqateqarninni pissarsiaraakka. Taakku imm. 6-imilu allaaserineqarput.

Taakkua saniatigut pissutsit allat arlallit oqaaseqaateqarnissannut pissutisaqalersitsisut misissuiartortunit malugineqarput. Taakku imm. 8-mit 16-imut allaaserineqarput.

## **6. Anartarfimmi aqunngatitsinissamut uffaanissamullu piffissaqanginneq**

Misissuiartortut misissuinermi Tungujortuaqqami sulisut arfinillit, Sungaartumi sulisut pingasut Qummumilu sulisut pingasut oqaloqatigaat. Najugaqartut angajoqqaavi pingasut misissuiartortunit aammattaaq oqaloqatigineqarput.

Sulisunit taakkunannga qulit angajoqqaallu pingasut tamarmik oqaatigaat isumaqarlutik sulisunik amigaateqartarneq pingaartumik Tungujortuaqqami Sungaartumilu ajornartorsiutaasoq annertooq. Sulisut taakkua ilaasa arlallit oqaatigaat sulisunik amigaateqarneq pingaartumik sapaatit akunnerisa naanerini akissarsiffiullu nalaani sulisut arlaliusinnaasut takkutinngitsoorfigisartagaanni immikkut ajornartorsiutaasartoq.

Tungujortuaqqami sulisut marluk sulisunik amigaateqarnerup kingunerisanik ajornartorsiuteqarneq oqaluttuarigamikku tamanna "paaqqutarinninnik-kut sumiginnaaneq"-tut taavaat.

Tungujortuaqqami Sungaartumilu sulisut - ilaquaasullu - arlallit nassuiaatit oqaatigaat sulisunik taamatut amigaateqarnerup nassatarisaasa ilaat tassaasoq najugaqartut piffissat ilaanni anartarfimmi aqunngasariaqaraluarlutik taamaaliunngitsoortarnerat. Taamaalillutik najugaqartut nangiminni anartariaqartarlutillu quisariaqartarput.

Sulisut ilaata assersuutigalugu oqaatigaa najugaqartut ilaat ullormut pingasoriarlutik anartarfimmi aqunngatinneqarnissaat najugaqartut pillugit ullormut najoqqutassiami takuneqarsinnaasoq, ilaanneeriarlunili najugaqartut ilaasa ullormut ataasiaannarlutik aqunngatinneqarnissaat piffissaqarfigineqartartoq. Sulisup allap oqaatigaa najugaqartut anartarfimmi aqunngatinneqarnissaat pigaartuusumut tullermut utaqqisissallugu pisariaqarsinnaasartoq.

Sulisut marluk oqaatigaat najugaqartunik uffaanerup kinguartittariaqartarna satisunik amigaateqarnerup aamma nassatarigaa.

Sulisulli ilaasa misissuartortunit oqaloqatigineqartut ajornartorsiutit tamaattut eqqartunngilaat. Soorlu satisunik amigaateqartoqarsinnaasartoq Sungaartumi sulisup oqaluttuaraa, sulisulli suliassatik naammassisaraat, matumani najugaqartut anartarfimmi aqunngatinneqarnissaat aamma ilangullugu eqqarsaatigalugu.

Anartarfimmi aqunngatitsisarneq uffaasarnerlu pillugit paasissutissat satisunik oqaloqateqarnermi saqqummertut Ivaaqqap pisortaanut Isumaginninermillu Aqutsisoqarfiup sinnisaanut misissuartortunit misissuinermi saqqummiunneqarput. Taakku oqaatigaat ajornartorsiutip annertussusiata sukumiinerusumik misissorneqarnera suleqatigiillutik pilertornerpaamik aallartinniaritsik, iliuuserineqartussallu pisariaqartut tamatuma kingornatigut iliuuserineqarniartut.

Oqaatigaara Tungujortuaqqami Sungaartumilu najugaqartut amerlanersaat paaqqutarineqarnissamik pisariaqartitsisorujussuusut. Najugaqartut tamaattut anartarfimmi aqunnganissamut uffarnissamullu taama pisariaqartigisut piffissat ilaanni ikiorneqarsinnaanngippataluunniit uanga paasinninnersa unaavoq paaqqinniffiup tungaanit ilungersunartumik sumiginnaasoqarnera pineqartoq.

*Anartarfimmi aqunngatitsisannginneq uffaasannginnerlu pillugit sulisut angajoqqaallu misissuartortunut nassuaatigisaat ernumanarluinnartutut isigaakka.*

*Ivaaraq qinnuigaara ajornartorsiutip annertussusianik misissuineq taaneqartoq sunik takutitsinersoq paaqqinniffillu tamatuma kingornatigut qanoq iliuuseqarsimanersoq paasissutissiissutigeqqullugu.*

## **7. Sammisaqartitsinissamut piffissaqannginneq**

Sulisut ilaquaasullu arlallit misissuinermi nassuaatitut oqaatigaat sulisunik amigaateqarnerup imm. 6-imí eqqartorneqartup manna aamma nassatari-gaa, tassalu sulisut piffissat ilaanni najugaqartunik sammisassaqartitsinissaminnut perorsaanermilluunniit suliaqarnissaminnut piffissaqartannginnerat.

Taamaalilluni sulisut ilaata oqaatigaa sulisut piffissat ilaanni suliassatik pingaarnersiuinnarlugit suliarisariaqartaraat. Najugaqartut nerisinneqarnissaat nakorsaatitortinneqarnissaallu salliutinneqartarpoq, najugaqartulli pillugit ullormut najoqqtassat malinnejqarnissaannut piffissaqartuaannartarani.

Najugaqartumut angajoqqaajusup misissuartortunut oqaatigaa sulisut najugaqartunik sammisaqartitsinissaminnut piffissaqanngivissortut.

Najugaqartumut angajoqqaajusup allap oqaatigaa najugaqartut illoqarfimmi aaqqissuussinernut ornigussinnaasannginnerat sulisunik amigaateqartarnerup nassatarisaraa.

Ivaaqqap pisortaata naggiutaasumik ataatsimiinnermi misissuartortunut oqaatigaa perorsaanikkut sammisat naammaginngitsumik ingerlanneqarnerat paaqqinniffiup eqqumaffigigaa, najugaqartunullu ullormut najoqqtassat pisortaqtigiinnit naleqqussarniarneqarniartut, taamaaliornikkut ingerlatanut piffissaqarnerulersinnaajumallutik.

*Najugaqartut, angajoqqaat pisortaqatigiillu najugaqartunik sammisassaqtitsinissamut piffissaqannginneq pillugu misissuiartortunut nassuaataat er-numanartorujussuartut isigaakka.*

*Inassuteqaatigaara najugaqartut ulluinnarni naleqquttunik sammisaqarnissamut periarfissaqartinneqarnissaat qulakkeerniarlugu Ivaaraq suliniuteqas-sasoq.*

## **8. Suleqatigiinnermi ajornartorsiutit**

Sulisunit 12-init misissuiartortunit oqaloqatigineqartunit arfineq pingasut misissuinermi oqaatigaat pisuni arlalinni sulisut paaqqinniffiillu pisortaqatigiivisa akornanni suleqatigiinnermi ajornartorsiuteqartoqartartoq. Taamaalil-lutik sulisut arlallit ilaatigut oqaatigaat isumaqarlutik pingaartumik paaqqin-niffiup pisortaata isornartorsiorneqarnini akueriuminaatsissinnaasaraa, kamaammeqqajaasartoq sulisunullu suangasartarluni. Taamaattorli sulisut i-laasa misissuinermi oqaatigaat paasinninnertik unaasoq pisortaqatigiit suli-sullu akornanni suleqatigiinneq pissuserlu pitsaasuusoq.

Suleqatigiinnermi ajornartorsiutit Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Nali-giissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfiup Ivaaq-qami ilisimatitseqqaaranani 7.-9. september 2016-imi nakkutilliinermut atatil-lugu misissuinera pillugu nalunaarusiami 13. december 2016-imeersumi aamma eqqartorneqarput. Taamaalilluni nalunaarusiami quppernermi 19-i-mi ilaatigut erserpoq pingaartumik Tungujortuaqqami sulifimmi avatangiisit tarnikkut naqisimaneqarnermit assut sunnigaasimasut kiisalu attaveqatigiin-niarnermi ajornartorsiuteqartoqarsimasoq, aporaannernik assigiinngitsunik nassataqartartunik.

Pisortap misissuinermi upternarsarlugu oqarpoq suleqatigiinnermi anner-tuunik ajornartorsiuteqartoqarsimasoq, nassuaatitulli oqaatigalugu ajornar-torsiutit pisortaqatigiit aaqqinniarsarisimagaat, pisortallu paasinninnera u-naasoq pissutsit massakkut pitsaanerulersimasut.

Oqaatigaara Ombudsmandip misissuineri aalajangersimasumik periaaseq tunngavigalugu oqartussaasunut sammititaasut, imaanngitsoq inunnut ataa-siakkaanut. Taamaattumik suliami matumani sulisut ataasiakkaat, matuma-ni paaqqinniffiup pisortaqtigiivi ilanngullugit eqqarsaatigalugit, suliassamin-nik qanoq isumaginninnerat naliliiffiginngilara.

*Naliliivungali suleqatigiinnermi ajornartorsiutit ima annertutigisorinartut al-laat paaqqinniffiup ingerlanneqarnera pitsaanngitsup tungaanut sunnerne-qarsinnaalluni.*

*Inassuteqaatigaara pisortaqtigiit sulisullu suleqatigiinnerat pitsaaneruler-sinniarneqarnissaa Ivaqqap Isumaginninnermik Aqutsisoqarfik suleqatiga-lugu naleqquttumik suliniutigiussagaa.*

## **9. Tungujortuaqqami ataatsimoortarfiit paaqqinniffippalaartut**

Misissuartortut paaqqinniffiup immikkoortortaqarfii pingasuusut tamaasa misissuinermi misissorpaat, inillu assiliortorlugit.

*Tungujortuaqqami ataatsimoortarfiit assut paaqqinniffippalaartutut – nap-parsimmaivippalaangajattutulluunniit – angerlarsimaffippalaarpallaanngitsu-tut nuannissuseqangaanngitsutullu isigaakka.*

*Kaammattuutigaara Tungujortuaqqami init ataatsimoorfiusartut aaqqiis-suunneqarnerat Ivaqqap pitsaanerulersissagaa.*

## **10. Illumi torersuunissaq pillugu malittarisassaliorneq**

Inunnik annertuumik innarluutilinnik ulloq unnuarlu paaqqinniffiit tamarmik siunertaq pillugu aalajangersagaqarlutillu illumin torersuunissaq pillugu malit-tarisassaqassapput, taakkunanilu paaqqinniffiup perorsaanikkut siunertaa sullinneqartussallu kikkuussusii takuneqarsinnaassallutik. Tamanna mee-q-qanik inuuusuttunilu kiisalu annertuumik innarluutilinnik ulloq unnuarlu paaq-qinniffiit il.il pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni

(matuma kingornatigut ulloq unnuarlu paaqqinniffit pillugit nalunaarummik taaneqartartussami) nr. 64-imi, 29. december 1994-imeersumi § 1, imm. 3-mi oqaaseqatigiitsigut siullertigut aalajangersarneqarpoq.

"Isumaginninnermik suliassaqarfimmi pissaanermik atuineq pillugu Inatsisartut inatsisaat pillugu ilitsersuut – immikkoortoq II meeqqanut tunngasoq"-mi taamani Ilaqtariinnermut Inatsisinillu Atuutsinsinermut Naalakkersuisoqarfiusumit 2013-imi novemberimi suliarineqartumi imm. 16-imi ilaati-gut makku oqaatigineqarput:

"Suliffimmi malittarisassat inunnit malittarisassanik malinnittussaasutut naatsorsuutigine-qartunit ilisimaneqartussaapput, taamaattumik malittarisassat allassimasariaqarput aammalu meeqqamut inuuusuttumulluunniit kiisalu angajoqqaatut oqartussaassusilimmut inis-sinneqarnerup aallartinnerani aammalu malittarisassat allanngortinnejaraangata, tunni-unneqartassallutik.

Meeraq inuuusutorluunniit attaveqarniarnermigut imaluunniit paasinnittaatsimigut pigin-naanikillisimappat qulakteerneqassaaq meeqqap inuuusuttulluunniit tassunga paasiuminartumik malittarisassanik paasitinnejarnissaa.

[...]

Suliffimmi malittarisassanut ilaasinnaapput eqqiluisaarnermut malitassat minnerpaaffis-saat, pujortartarnermut malittarisassat, mobiltelefonip atorneqarnissaanut malittarisassat, meeqqat inuuusuttullu qaqugu innarnissaat, inigisani qaqugu eqqissisoqarsimanissaa kiisa-lu piffissat neriffissat, fjernsynerfissat, qarasaasiämik atuinissat pillugit malittarisassat, qaqugu pulaartoqarsinnaanerit aammalu allattukkat avataasigut pisussanut inissiiffiup malittarisassiai.

[...]

Pissutissaqavissumik allatut iliortariaqassappat, ass. piffissamut innarfiusussamut qassnik ukioqarnerup apeqqutaanera imaluunniit meeqqat inuuusuttullu piginnaanikillisimanerannik eqqarsaatiginnittariaqarneq pissutigalugu, suliffimmi malittarisassaliat paaqqinniffimmiit-tunut tamanut najoqqtatut atuutissapput."

Pisortap misissuinermi oqaatigaa Ivaqqami allassimasumik illumi torersuunissaq pillugu malittarisassaqqanngitsoq, najugaqartulli ataasiakkaarlugit taakkununnga malittarisassat aalajangersarneqartartut.

*Inassuteqaatigaara Ivaqqap illumi torersuunissaq pillugu malittarisassat allassimasunngorlugit ulloq unnuarlu paaqqinniffiit pillugit nalunaarummi § 1, imm. 3-mi oqaaseqatigiit siullit tunngavigalugit suliarissagai.*

## **11. Sungaartumi piffissat pulaarfiusussat pillugit allagarsiussaq**

Misissuiartortut misissuinermi malugaat Sungaartumut pulaartut isaariaata eqqaani allagarsiussat marluk masannaveerlugit plastikkimik puukkat i-maattunik oqaasertallit nivinngarneqarsimasut:

"Ivaqqami pulaarfissat  
Besøgstider på Ivaaraq  
Ullukkut – om dagen 14.00 – 17.00  
Unnukkut – om aftenen 19.00 – 21.00"

Pisortap oqaatigaa allagarsiussat taakku tunaartarisassaannartut isigineqartut, paaqqinniffillu piffissat pulaarfissat pillugit allatigut ataatsimut malittarisassaqqanngitsoq.

Ulloq unnuarlu paaqqinniffiit pillugit nalunaarummi § 2-kkut aalajangersarneqarpoq piffissaq pulaartut pulaarfigisinnaasaat paaqqinniffiup torersuunissaq pillugu malittarisassamini killilersinnaagaa, taamaattorli taamatut kililiineq paaqqinniffiup iluani eqqisisimanissaq torersumillu pissusilfersornisaq eqqarsaatigalugit pisariaqartoq sinnerlugu killiliinerussanngitsoq.

*Kaammattuutigaara Ivaqqap piffissat pulaarfiusussat illumi torersuunissaq pillugu malittarisassanut allassimasunut ilanngutissagai. Kaammattuutigaarattaaq Ivaqqap allagarsiussani oqaasertaliussat allanngortissagai, taa-maalillutik taakku malittarisassanut aalajangersarneqartunut naapertut-tunngortillugit, piffissallu pulaarfiusussatut taaneqartut tunaartarisassaanaappata tamanna erseqqissumik takuneqarsinnaalersissagaa.*

## **12. Najugaqartut tigiinik killuisarneq pillugu allagartaliussaq**

Misissuiartortut misissuinermi malugaat Sungaartumi uffarfimmi pappiara masannaveerlugu plastikkimik puugaq imaattunik oqaasertalik nivinngarneqarsimasoq:

"Najugaqartunik kinguaassiuutitigut innimiilliorfiginninnerit/innarliinerit tamarmik politiinut nalunaarutigineqassapput, soraarsitsinissamullu toqqaannartumik tunngaviullutik. SIK ilisimatinneqarpoq.

Inuuusuttut tigiinik killuineq inuuusuttunik sakkortunerpaamik innimiilliorfiginninneruvoq/- innarliineruvoq!" (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Allagarsiussaq taanna paaqqinniffiup naqissutaanik naqissusigaallunilu assammik atsiugaavoq.

Pisortap nassuaatitut oqaatigaa najugaqartut nangernik atuisuuppata tigisa killortarnissaat pisariaqarsinnaasoq, taamaaliortoqassappallu najugaqartup angajoqqaavi tamanna pillugu isumaqatigiissuteqarfingineqartussaasut. Aalajangerneqarsimavoq najugaqartup aalajangersimasumik attaveqartarfia kisimi taamatut killuisinnaasoq. Taamatut allagartaliussisoqarsimavoq najugaqartup sulisumit aalajangersimasumik attaveqarfingisartagarinngisaminit killorneqarsimanerata kingornatigut. Taamaalilluni allagarsiussaq taanna najugaqartumik innimiilliorfiginninnerup/innarliinerup aalajangersimasup nasstarinngilaa.

*Allagarsiussap oqaasertai sulisut pisuussuteqanngitsut pisariaqanngitsumik pasineqalernerannik pulaartullu allagarsiussamik atuarumaartussat ernumerannerannik nassataqarsinnaasutut isigaakka. Aammattaaq najugaqartut tigiinik killuinerup pisut apeqqutaatillugit sulisut najugaqartunik paaqqutarrinninnerannut ilaaneranik allagarsiussap takutitsisuunnginnersa pitsaanngitsutut isigaara.*

*Kaammattuutigaara allagarsiussaq taanna Ivaqqap piissagaa oqaasertaa-luunniit allanngortissagai.*

### **13. Pissaanermik atuisarneq pillugu paaqqinniffimmi tunaartarisas-sat**

Paaqqinniffiup sulisoqarneq pillugu quppersagaata assilinera misissuineq sioqquullugu tiguara. Immikkoortumi "Pissaanermik atuineq"-mik qulequtalimmi ilaatigut makku oqaatigineqarput:

"Ivaqqami najugaqartunik pinngitsaaliineq aamma timikkut eqqarsartaatsikkullu pissaanermik atuineq inerteqquataapput. Najugaqartunut pissaanermik atuisut politiinut nalunaarutigineqassapput.

Pissaanermik atuineq tassaasinnaavoq: Najugaqartumik pingutsineq, najugaqartup piimasarinngisaanik aalajangersimanninneq, qunusaarineq, nikassaalluni kanngusaaraluni luunniit oqalunneq.

Sulisoq – imminut illersorniarluni allatut ajornartumik iliuuseqarfiusariaqartumi (imaluunniit soorlu najugaqartumit saassunneqarnermini) - pissaanermik atuippat, tamanna allakatigut NALUNAARUTIGINEQASSAAQ, pisumik isiginnittoqarsimappat isiginnittoq atsiortil-lugu.

Ivaaraq immikkut eqqarsaatigalugu najugaqartut tamaasa ataasiakkaarlugit innaruutaat tunngavilersuutigalugit pisuni immikkut ittuni pissaanermik atuisinnaanerup kommunimit akuerineqarnissaa ukiut tamaasa qinnuteqaatigineqartassaaq.

Inatsisartut inatsisaat nr. 1, 21. november 2013-imeersoq takuuk." (Atorfefarfimmi nutsigaavoq)

Pisortap misissuinermi oqaatigaa siuliani taaneqartut pisortaqtigiit pissaanermik atuisarneq pillugu malittarisassanik paasinninnerannut takussutis-saanngitsoq, taamaattumillu sulisoqarneq pillugu quppersakkami immikkoortup taassuma oqaasertalorsorneqarnera allanngortinneqartariaqartoq.

Oqaatigaara isumaginninnermik suliassaqarfimmi pissaanermik atuineq pil-lugu Inatsisartut inatsisaatigut (matuma kingornatigut pissaanermik atui-sarneq pillugu inatsimmik taaneqartartussakkut) nr.1-ikkut, 21. november 2013-imeersukut aalajangersarneqarmat pisuni arlalinni – matumani pisut Kalaallit Nunaanni pinerluttulerineq pillugu inatsimmi § 9 tunngavigalugu imminut illersorniarluni allatut ajornartumik iliuuseqarnerunngitsut ilanngul-

lugit eqqarsaatigalugit – ulloq unnuarlu paaqqinniffinni najugaqartunut pis-saanermik atuineq inatsimmik unioqqutitsinerunngitsoq.

*Oqaasertaliussat pissaanermik atuinerit suulluunniit politiinut nalunaarutigi-neqartassasut pissaanermillu atuineq taamaallaat imminut illersorniarluni allatut ajornartumik iliuuseqarnermi atorneqarsinnaasoq sulisunut isumaqalersitsisinnaanerat pitsaanngitsutut isigaara.*

*Kaammattuuutigaara sulisoqarneq pillugu quppersakkami immikkoortumi pi-neqartumi oqaasertaliussat Ivaqqap allanngortissagai.*

#### **14. Pissaanermik atuisarneq pillugu inatsimmik sulisunut tunniussi-sarneq**

Pissaanermik atuisarneq pillugu inatsimmi § 29-kkut aalajangersarneqarpoq inatsit ulloq unnuarlu paaqqinniffinni tamani inatsimmi pineqartunut ilaatin-neqartuni sulisunut tamanut tunniunneqartassasoq, sulisullu inatsisip tigunera upternarsarlugu atsiortassasut, paaqqinniffiup pisortaanut tunniunneqartussamik.

Ivaqqami pisortaqtigiit misissuinerup nalaani oqaatigaat pissaanermik atuisarneq pillugu inatsit sulisunut tunniunneqarsimanngitsoq.

*Inassuteqaatigaara Ivaqqap pissaanermik atuisarneq pillugu inatsisip naqitanngortinneqarnera sulisunut tamanut pissaanermik atuisarneq pillugu inatsimmi § 29 tunngavigalugu tunniutissagaa.*

#### **15. Katsorsaanissamut pilersaarutit suliarineqartarneri**

Najugaqartut tamaasa ataasiakkaarlugit katsorsaanissamut pilersaarutit kingulliit misissuineq sioqqullugu nassiateqqullugit qinnutigaara. Tamatumani ulloq unnuarlu paaqqinniffiit pillugit nalunaarummi § 25, imaattunik oqaa-sertaqartoq innersuussutigaara:

"§ 25. Annertuumik innarluutillip ulloq unnuarlut paaqqinniffimmut inissinneqarneranut atatillugu, katsorsaanissamut pilersaarut suliarineqassaaq.

Imm. 2. Katsorsaanissamut pilersaarut paaqqinniffimmit kommunitullu najugarivitami isumaginninnermut ataatsimiititamit annertuumik innarluutillit pillugit siunnersorti immikkut ilisimasalik nunallu immikkoortuanimmikkoortoqarfik suleqatigalugit suliarineqassaaq.  
Imm. 3. Katsorsaanissamut pilersaarut pineqartumit namminermi sapinggisamik akuerineqassaaq, imaluunniit meeraq inuuusutorluunniit 18-it inorlugit ukiulik pineqarpas angajooqqaatut oqartussaassuseqartumit akuerineqassalluni. Pineqartoq oqartussaassusiiagaa-simappat katsorsaanissamut pilersaarut pineqartup sinniisutut ikiortigisaanit aamma akuerineqassaaq."

Najugaqartunit 15-iusunit 14-inut katsorsaanissamut pilersaarutit tamanna tunngavigalugu kingusinnerusukkut tiguakka.

Pisortap misissuinermi oqaatigaa najugaqartumut kingullermut katsorsaanissamut pilersaarut suli tiguneqarsimanngitsoq. Najugaqartoq katsorsaanissamut pilersaarusiunneqarsimanngitsoq pillugu allakkiaq suliarineqarsi-mavoq, siunertaavorlu pineqartumut katsorsaanissamut pilersaarut aamma suliarineqassasoq. Najugaqartoq taanna 2015-ip naanerani Ivaqqamut nuussimavoq.

*Najugaqartumut eqqaaneqartumut katsorsaanissamut pilersaarutip suliarineqarsimannginna ulloq unnuarlut paaqqinniffiit pillugit nalunaarummi § 25-mut naapertuutinngitsutut isigaara.*

*Inassuteqaatigaara pineqartumut katsorsaanissamut pilersaarutip suliarineqarnissaa Ivaqqap qulakkiissagaa.*

## **16. Najugaqartunik inersimasunik nakkutilliisoqartitsinermik malin-naaviginneq**

Pisortap misissuinermi oqaatigaa najugaqartut inersimasut nakkutilliisoqarttinneqarnersut, nakkutilliisoqartinneqarpatalu nakkutilliisut taakku kikkuunersut Ivaaraq ilisimatinneqartuaannartanngitsoq. Pisuni taamaattumi paaqqinniffik najugaqartup angajoqqaavisa najugaqartumut aamma nakkutilliisuunerannik ilimaginninneq aallaavigalugu sulisarpooq.

*Kaammattuutigaara eqqartuussivik najugaqartumut inersimasumut nakkutilliisuliisimanersoq taamaappallu taanna kinaanersoq paasissutissanik nutarfassisunik paaqqinniffiup peqarnissaa Ivaaqqap annertunerusumik qulakkeerniassagaa.*

## **17. Malitseqartitsineq**

Ivaaraq qinnuigaara nalunaarusiaq manna paaqqinniffimmi sulisunut, nاجاqaqtunut ilaquaasunullu ilisimatitsissutigeqqullugu.

Ivaaraq aammattaaq qinnuigaara nalunaarusiami matumani imm. 6-9-mut oqaatigisakka qanoq iliuuseqarnissamut pissutissaqalersitsinersut paasissutissiissutigeqqullugu. Ivaaraq qinnuigaara paasissutissat taakku Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfik aqqutigalugu nassiuteqqullugit, taamaalilluni Naalakkersuisoqarfik paaqqinniffiup oqaatigisai pillugit oqaaseqaateqarnissaminut periarfissaqarsinnaaqqullugu. Nalunaarusiapi matuma assilinera Naalakkersuisoqarfimmut ilisimatitsissutitut nassiuppara.

Nalunaarusiaq manna 2017-imí ukiumoortumik nalunaarutinni ilanngunneqarumaarpoq.

Inuulluaqqusillunga

Vera Leth  
Vera Leth